

PROVINS TOURISME

(LA OFICINA DE TURISMO)

Este plano te está regalado por Provins Tourisme, entre Bassée, Montois et Morin, tu interlocutor preferente durante tu estancia en Provins y sobre nuestro territorio entero. Nuestros asesores están a tu disposición para atenderte y aconsejarte todos los días de la semana. Puedes elegir un "Pass Visite" reservar entradas para un espectáculo o una actividad... ¡Visita Provins y su región gracias a la aplicación de Smartphone! Puedes beneficiarse de muchos servicios: una zona de recepción que incluye una explanada paisajística, un vestíbulo para los picnics, un espacio de juegos para los niños, un área de servicio acampada-aparcamiento y cuartos de baño, distribuidor de tarjetas de crédito, una maqueta de la ciudad y un audiovisual que narra la historia. Tienda, venta de las entradas Pass, parada del tren turístico, y alquiler de bicicletas eléctricas in temporada alta, reavelo de postas...

- del 25 de marzo al 5 de noviembre: todos los días de 9h a 18h30
- del 2 de enero al 24 de marzo y del 6 de noviembre al 31 de diciembre: fines de semana y festivos de 9h30 a 17h - laborables de 9h a 17h
- cierre anual de la Oficina y de todos los monumentos el 1 de enero y el 25 de diciembre.



Las entradas pass

■ Pase Provins y Pase Familiar

¡Para viajar más y gastar menos! Fórmulas ventajosas que ofrecen tarifas reducidas a nuestros socios y permiten visitar los 5 monumentos:

- Torre Cesar • Granero de los diezmos • Galerías subterráneas • Museo • Priorato Saint-Ayoul

El Pase no está a la venta los días 10 y 11 de junio, 27 de agosto, y 16 y 17 de septiembre. En los Pases no se incluyen las entradas a las grandes manifestaciones culturales como "La Fiesta Medieval de Provins" y "La Fiesta de la Recolectión" que se deberán abonar aparte.

	Este billete incluye	Tarifas adulto	Tarifas niños*	Tarifas reducidas para las visitas guiadas, los espectáculos, el tren turístico y la Rosaleda	Periodo de validez
Pase Provins	1 entrada por monumento	15 €	10 €	únicamente el día de su adquisición	1 año desde la fecha de compra en función de los horarios de apertura
Pase Familiar	2 adultos y sus niños*: 45 €				

* Niños: de 4 a 12 años. Máximo de 5 niños con el Pase Familiar

■ Pase "Âme de Jardins"

¡Descubre los jardines más hermosos del territorio! Jardines de diseñadores paisajísticos o jardines históricos, disfruta de una experiencia visual, olfativa y humana... Esta temática nos acerca hasta los jardines más bellos, 3 de ellos declarados "Jardín notable". Válido 1 año, este pase permite visitar todos los jardines participantes.

■ TARIFA : 15 €

visitas

■ Provins, ciudad de Ferial Medieval

Este circuito te llevará a lugares inéditos e impresionantes, testimonios de la riqueza del patrimonio militar, civil y religioso.

- Del 25 de marzo al 5 de noviembre: fines de semana y festivos a 14h30. Excepto durante la Fiesta Medieval (10 y 11 de junio) y la Fiesta de la Recolectión (27 de agosto).
- Punto de encuentro: en la Oficina de Turismo.
- Duración: 1h30
- TARIFAS: adultos 8 € - niños 5 € (de 4 a 12 años)

Tarifa plana visita guiada + Pase Familiar: 69,50 € (2 adultos y sus niños de 4 a 12 años)

■ « Tous en rond »

Introducción a las danzas medievales - ¡Preparaos para incendiar la pista de baile porque nuestro buen señor os ha convertido en sus bailarines habituales!

- Del 1 de abril al 2 de julio: todos los sábados a las 16h.
- Punto de encuentro: frente a la oficina de turismo, a la entrada de la gran carpa medieval - Aire Villecran.
- Duración: 1h15
- TARIFAS: 14 € por persona, previa reserva

■ « Entre chien et loup »

Testigos del paso del tiempo, las murallas cuentan muchas historias... ¿pero dicen siempre la verdad? Con la ayuda de tu linterna, ven a arrojar algo de luz sobre todo esto...

- Del 1 de abril al 24 de agosto: todos los sábados. En abril, salida a las 21h. En mayo, junio, julio y agosto, salida a las 22.30h.
- Punto de encuentro: Porta Saint-Jean.
- Duración: 1h15
- TARIFAS: 14 € por persona, previa reserva

■ El tren turístico de Provins

Una forma original de descubrir la ciudad medieval de Provins declarada Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. En grupo o de manera individual. Comentarios sobre la historia y los monumentos en francés y en inglés. Tickete válido para todo el día. (Información no contractual y sujeta a posibles modificaciones)

- Del 25 de marzo al 1 de mayo: fines de semana y festivos de 11h a 18h30 (excepto entre las 13h y las 14h)
- Del 28 de agosto al 5 de noviembre: fines de semana y festivos de 11h a 18h30 (excepto entre las 13h y las 14h)
- No funcionan los días 9, 10 y 11 de junio, y 26 y 27 de agosto.
- Funcionan hasta las 17h los días 1 y 5 de agosto y desde 14h el día 1 de octubre.
- TARIFAS: adultos 7 € - niños 5 € (de 5 a 12 años)

Al comprar las entradas Pass en la Oficina de Turismo o en los propios monumentos, beneficiarse de las tarifas reducidas: adultos 6,30 € - niños 4,50 € (de 5 a 12 años)

• Duración de todo el itinerario: 30 min. Reapertura el 30 de marzo de 2024.

BICICLETAS ELÉCTRICAS

¡Reserva tu BTT o BTC eléctrica y recorre nuestros paisajes con total libertad!

■ TARIFAS: a partir de 8 € las 2 horas. Informaciones y alquiler a la Oficina de Turismo.

ESPECTÁCULOS HISTÓRICOS



Las Águilas de las Murallas

(Gran crónica del Arte de la cetrería a caballo! En el Théâtre des Remparts, podrás embarcarte en un viaje al corazón de la Edad Media, a la época en la que la cetrería se convierte en un auténtico estilo de vida... En esta puesta en escena, serás transportado a este fascinante universo, de las estepas de Asia central, pasando por Oriente Medio, hasta los señores feudales. Admira las águilas, busardos, milanos, halcones, secretarios, lechuzas, búho y buitres... Este maravilloso ballet aéreo, en armonía con nuestros caballos y asno, ofrecerá recuerdos inolvidables a grandes y pequeños. ¡Al finalizar el espectáculo, visita la volatería que alberga 80 aves de 20 especies diferentes! Paneles explicativos y tienda. Espectáculo presentado por la compañía "Vol Libre Production". Venta de billetes. No se admiten animales (parada del tren turístico).

- Del 25 de marzo al 23 de abril: fines de semana y días festivos, a las 14h30 y 17h; lunes, martes, jueves y viernes, a las 14h30; miércoles, a las 14h30 y 16h
- Del 24 de abril al 7 de mayo: fines de semana y días festivos, a las 14h30 y 17h; laborables, a las 14h30 y 16h
- Del 8 de mayo al 7 de julio: fines de semana, días festivos y puentes a las 14h30 y 17h; lunes, martes, jueves y viernes a las 14h30; miércoles a las 14h30 y 16h
- 10 y 11 Junio: Festival Medieval de Provins: a las 14h, 16h y 17h30.
- Del 8 de julio al 31 de agosto: fines de semana, días festivos y puentes, a las 14h30 y 17h; laborales, a las 14h30 y 16h30
- Del 1 al 10 de septiembre: fines de semana a las 14h30 y 17h; miércoles a las 14h30
- Del 11 de septiembre al 29 de septiembre: fines de semana a las 14h30 y 17h; martes, miércoles y jueves a las 14h30.
- Del 30 de septiembre al 20 de octubre: fines de semana a las 14h30 y 15h45; martes, miércoles y jueves a las 14h30.
- Del 21 de octubre al miércoles 1 de noviembre: fines de semana y festivos, a las 14h30 y 15h45; laborables, a las 14h30.
- Duración del espectáculo: 45 min - venta sobre internet: www.vollibre.fr

Reapertura el 30 de marzo de 2024.



La Leyenda de los Caballeros

Una inmersión medieval en los tiempos en los que en Provins vivían valerosos caballeros y princesas temerarias. Celebra el regreso de las cruzadas del conde Teobaldo IV junto a su amada Blanca de Castilla en un entorno sin igual, a los pies de majestuosas murallas, donde malabaristas, acrobacias, exhibiciones equestres y desfiles a caballo te harán soñar. En esta atmósfera ciudad, acaecida por las fuerzas oscuras, nuestros caballeros lucharán y combatirán en justas. El sonido de las espadas al entrecruzarse, las increíbles piruetas y las imponentes máquinas de guerra te estremecerán. ¡Toda una aventura épica para vivir en familia o con los amigos! Paneles explicativos sobre la maquinaria de guerra y tienda. Espectáculo presentado por "Equestrio". Venta de billetes. No se admiten animales.

- Del 25 de marzo al 21 de mayo: fines de semana y días festivos a las 15h45 - días laborables a las 14h30.
- Del 22 de mayo al 4 de julio: fines de semana y días festivos a las 15h45. Lunes, miércoles y viernes a las 14h30. Martes y jueves a las 11h30 y 14h30.
- 10 y 11 de junio: La Fiesta Medieval de Provins: Sábados a las 14h, 16h y 18h - Domingos a las 13h, 15h y 17h.
- Del 4 de julio al 3 de septiembre: fines de semana y días festivos a las 15h45 - laborables a las 15h.
- Del 4 de septiembre al 17 de septiembre: fines de semana a las 15h45.
- Del 18 de septiembre al 22 de octubre: fines de semana y días festivos a las 15h45. Martes y jueves a las 14h30. Miércoles 20 y 27 de septiembre a las 15h30.
- Del 23 de octubre al 1 de noviembre: fines de semana y días festivos a las 15h45.
- Del 2 de noviembre al 5 de noviembre: fines de semana a las 15h.

Posible apertura durante las vacaciones escolares en función de las condiciones meteorológicas. Duración: 45 min - venta en línea: www.equestrio.fr

Reapertura el 30 de marzo de 2024.

■ TARIFAS COMUNES PARA LOS 2 ESPECTÁCULOS:

- Para 1 espectáculo, "La Leyenda de los Caballeros" o "Las Águilas de las Murallas":
 - Adultos 13 € - niños 9 € (de 4 a 12 años)
 - Tarifas reducidas: adultos 11 € - niños 7 € (de 4 a 12 años)
- Concedido a los poseedores de Entradas Pases, estudiantes, personas de la tercera edad, familias numerosas (tarifa reducida para niños), personas con movilidad reducida y niños todos los miércoles excepto durante las vacaciones escolares. Informate contactando con cada organizador.
- Para 2 espectáculos "Las Águilas de las Murallas" + "La Leyenda de los Caballeros"
 - Tarifas por cada espectáculo: adultos 12 € - niños 8 € (de 4 a 12 años)
- En venta sobre presentación del 1º billete (comprado el mismo día) a la oficina del segundo espectáculo (oferta no válida para «Los Medievales de Provins» y «La Fiesta de la Recolectión»).

■ Crines de Fuego

Espectáculo equestre nocturno con motivo de Provins a la Luz de las velas, caballos de fuego y trucos, acrobacias, doma, malabares... Espectáculo presentado por "Equestrio".

- Los días 1 de julio y 5 de agosto a las 21h30 y 23h
- TARIFAS: adultos 13 € - niños 9 € (de 4 a 12 años)

Compra de entradas en la entrada y a partir de las 12 h el día del espectáculo o reservación en internet sobre www.equestrio.fr

- Duración del espectáculo: 30 min.

■ La Rosaleda de Provins

Descubre este jardín de 3,5 hectáreas con magníficas vistas de los monumentos. En un ambiente bucólico, será narrada la historia de esta emblemática flor, sus colores, sus formas, sus perfumes y sus virtudes. Conocerá todo sobre las rosas, antiguas: desde las creaciones de rosas. Jardín de plantas medievales. A altas temperaturas, optar por un paseo al fresco por este jardín arbolado y bordado por arroyos. Ambiente acogedor al calor de la chimenea con los primeros fires. Salón de té con turrón, venta de rosales y de especialidades a la rosa, tienda, sala de exposiciones, concierto de música.

- Del 25 de marzo al 14 de noviembre: todos los días de 10h a 19h30
- Del 4 de febrero al 24 de marzo y del 15 de noviembre al 31 de diciembre: los viernes de 14h a 18h - los sábados, domingos y lunes de 10h a 18h - todos los días durante las vacaciones escolares (todas zonas) de 14h a 18h
- TARIFAS: Primavera/Verano 7 € - El resto del año 4,50 €

Abono anual 25 € - entrada gratuita hasta 12 años incluidos

Al comprar las entradas Pass en la Oficina de Turismo o en los propios monumentos, beneficiarse de las tarifas reducidas en primavera y verano. 6,50 €

LEYENDA INFOS

- Temporada alta del 25 de marzo al 5 de noviembre
- Temporada baja del 2 de enero al 24 de marzo y del 6 de diciembre al 31 de diciembre

- Itinerario El recorrido de Thibaud
- Itinerario El camino de la Rosa
- Itinerario Las Murallas
- Blason de los condes de Champagne, punto de encuentro entre itinerarios
- Alquiler de bicicletas eléctricas
- Parada del tren turístico
- Área de descanso
- Área de servicio acampada-aparcamiento
- Label francés "Turismo y Discapacidad"

Horarios y tarifas presentados con carácter informativo y sujetos a posibles modificaciones

■ La Casa de la región y la artesanía

En pleno centro de la ciudad medieval descubrirá y compartirá un saber hacer ligado a las actividades de la región y la artesanía... Tiendas, presentaciones y exhibiciones puntuales. Punto de información turística y venta de billetes de las entradas Pass. Acceso para personas con discapacidad. Parada del tren turístico.



APERTURA DEL PUNTO DE INFORMACION TURISTICA:

- Del 25 de marzo al 5 de noviembre: todos los días de 14h a 17h. Cerrado los lunes.
- Del 6 de noviembre al 24 de diciembre: los fines de semana de 14h a 17h.
- Cierre anual: 11 de noviembre, y del 25 de diciembre de 2023 al 31 de enero de 2024.
- ENTRADA GRATUITA

PROPUESTAS DE ITINERARIOS DE VISITA

Le invitamos a seguir estos tres itinerarios de visita que le harán descubrir la historia y los diferentes encantos de la ciudad medieval de Provins. Estos itinerarios son gratuitos (exceptuando la visita a los monumentos de pago). Únicamente se mencionan en esta guía (no existe señalización en la ciudad).

- El símbolo que usted encontrará a lo largo de su lectura indica la presencia de un fascículo delante del monumento. Se trata de un panel explicativo que le permitirá saber más sobre la historia del lugar (comentarios en francés y en inglés).

Itinerario naranja: El recorrido de Thibaud

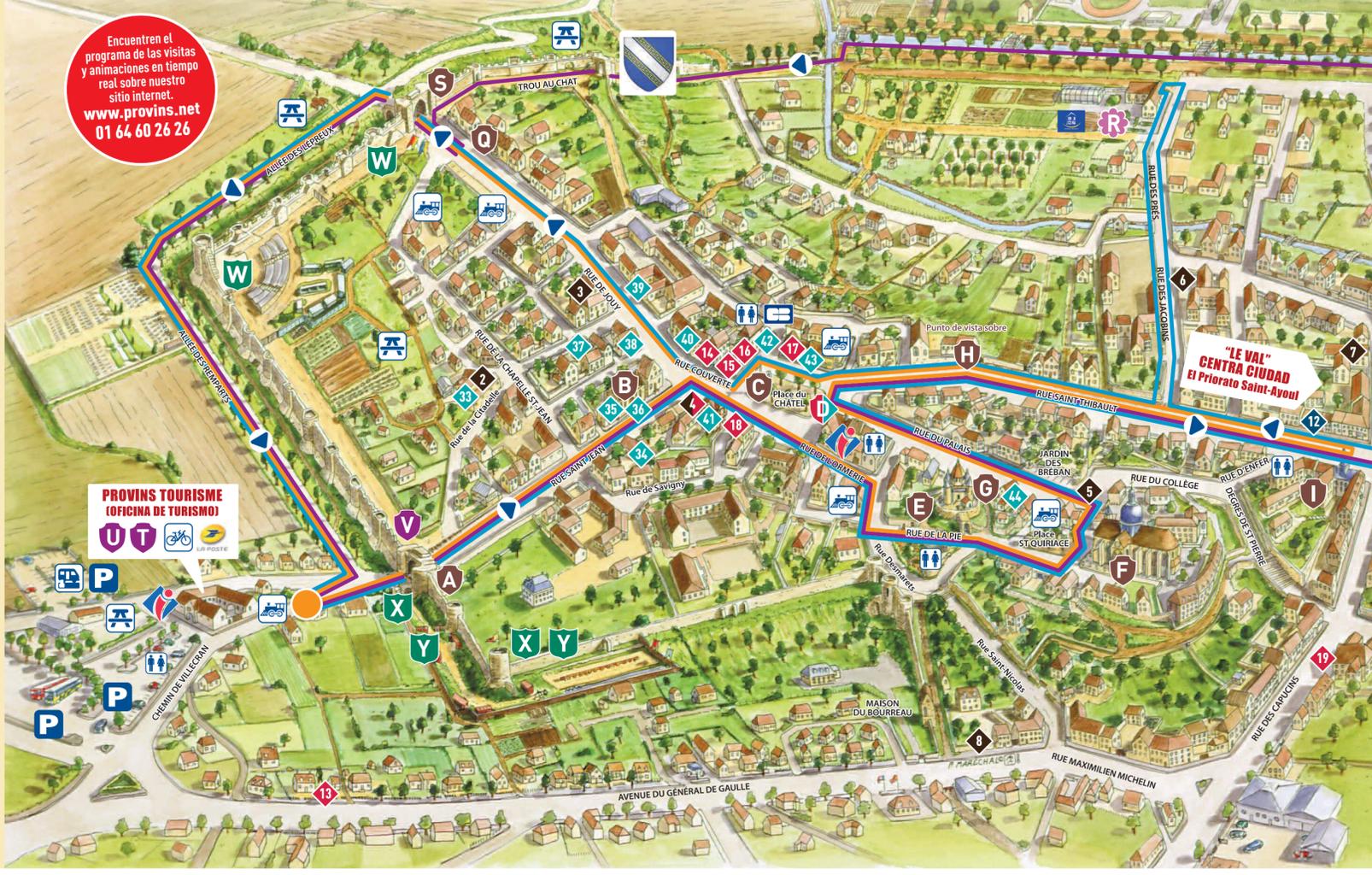
Thibaud IV es el más conocido de los condes de Champagne. Denominado "el cancionero", poeta y caballero emérito, participa en varias cruzadas para la corona de Francia. Instaura el salvoconducto que protege a los mercaderes y sus bienes de los asaltadores de caminos, mediante una escolta. De esta forma, la ciudad se convierte durante la Edad Media en la capital de las Ferias de Champagne.

Itinerario azul: El camino de la Rosa

La rosa de Damasco, muy antigua y traída por Thibaud de las cruzadas, constituye uno de los símbolos más característicos de la ciudad. Ancestro de todas las variedades de rosas existentes en nuestros días. Conocida en sus tiempos por sus virtudes curativas. Florece a finales de mayo y en junio, y muchos la comparan con el escaramujo o rosa silvestre. Podrá admirarla en la Rosaleda de Provins, y degustarla en nuestras tiendas, en confitada, caramelos, jarabe, helado, etc.

Itinerario violeta: Las Murallas

Las imponentes murallas han llegado desistirá a numerosos enemigos en su afán por atacar Provins. Han hecho a medir hasta 5 Km y su perímetro se agrandaba a medida que la ciudad crecía. Su peculiaridad reside en las torres de formas arquitectónicas muy diversas: plantas cuadradas, rectangulares, poligonales, circulares e incluso con forma de almendra.



■ La Puerta Saint-Jean y las murallas

Magníficas obras de arte edificadas en el siglo XIII. La puerta, flanqueada por dos torres en forma de almendra, garantizaba la defensa de la Vieux Rue a Paris. A mano derecha se encuentra el enclave de episodios históricos como "La Leyenda de los Caballeros".

Cruce la puerta y tome la calle Saint-Jean. Deténgase y a mano izquierda, verá justo delante la preciosa casa de mercaderes del siglo XIII.

■ El Granero de los diezmos

Esta casa, típica de Provins, con su magnífica sala inferior abovedada, estaba alquilada por los mercaderes tolosanos que venían con motivo de las Ferias de Champagne. La visita audio guiada de este monumento le introducirá de lleno en ese ambiente animado; la misma escenografía evoca los principales oficios y los mercaderes de la época. Préstamo de auriculares previo depósito de un documento de identidad. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales.

- Del 25 de marzo al 3 de septiembre: todos los días de 10h a 18h
- 4 de septiembre al 5 de noviembre: fines de semana y festivos de 10h a 18h - laborables de 14h a 18h
- Del 2 de enero al 24 de marzo y del 6 de diciembre: fines de semana, festivos, y todos los días durante las vacaciones escolares (zonas B & C), de 14h a 17h
- Los días 9 y 10 de diciembre 2023: Navidad en Provins: de 11h a 17h
- TARIFAS: adultos 4,30 € - niños 2,80 € (de 4 a 12 años)
- Duración de la visita: alrededor de 35 min. - último acceso 15 min. antes del cierre del monumento.

Al final de la calle, gire a la derecha y desembarcará en:

■ La Plaza del Châtel

El corazón de la parte alta de la ciudad: en el centro, un antiguo pozo y la "Cruz de los Cambios" del siglo XIII, también conocida como la "Cruz de los Edictos", al pie de la cual se efectuaban transacciones monetarias y se proclamaban, al principio, edictos condales, y más tarde, reales. En la misma zona se ubican la Casa de los 4 aguileños, la Maison des Petits Plaids (antiguo edificio de justicia), el Hotel de la Coquille y los restos de la iglesia de Saint-Thibault (parada del tren turístico).

Al otro lado de la plaza, tome la calle de l'Ormerie y luego la calle Desmaretz - ¡ha visto las casas de piedra con sus típicas fachadas! La más pequeña de las puertas es la que lleva a la bodega. Hay cerca de 150 repartidos por toda la ciudad. Generalmente son abovedadas con capiteles escultóricos de un modo más o menos rico. Algunos de ellos servían como lugar de almacenamiento para las diversas mercancías e incluso de mostradores durante las Ferias de Champagne finalmente tome la calle de la Pie y deténgase delante de la imponente:

■ Torre Cesar

Símbolo de la pujanza de los condes de Champagne, este torreón construido en el siglo XII, ha cumplido con numerosas funciones: torre de vigía, prisión, campanario... La última parada ofrece una vista panorámica de la ciudad y sus alrededores. Al final de la visita, una escenografía narra el reinado de Enrique I de Champaña, conocido como Enrique el Liberal. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales.

Al salir de la torre, gire a la izquierda y disfrute del hecho de la plaza de Saint-Quiriac, seguramente habrá visto ya la silueta de su cimborio al entrar y ahora está justo enfrente:

■ La Colegiata de Saint-Quiriac

Edificada durante el siglo XII por voluntad del conde Henri Liberal, las dificultades financieras durante el reinado de Philippe le Bel, hicieron que quedara para siempre inacabada. La nave y el pórtico debieron estar elevados hasta el final de la plaza. El cimborio, construido tras el derrumbe del cruce del transepto, data del siglo XVII. Iluminada a la puesta del sol (parada del tren turístico).

Tome la calle Pierre Ythier, a mano derecha se encuentra el Liceo Thibaud de Champagne, históricamente antiguo Palacio de los condes de Champagne. Suba los escalones del palacio en el patio del liceo e información sobre multitud de curiosidades: la casa del canónigo, y los campanarios y agujas de las iglesias del Valle. Suba por la calle du Palais, hasta el número 7 en donde se encuentra una extraña construcción de fachada irregular:

■ El Museo de Provins y del Provinos

Instalado en la Casa Romana (s. XIII, una de las más antiguas de la ciudad, alberga colecciones ligadas a la historia de la ciudad y sus alrededores, desde la antigüedad hasta el siglo XIX. Venta de billetes. No se admiten animales.

■ El Convento de los Cordeliers

Situado fuera de las murallas, este convento fue fundado en el siglo XIII por el conde Thibaud IV en la colina situada frente a su palacio debido a una visión que tuvo de Santa Catalina. Más tarde, en 1749, y por orden de Louis XV, se convirtió en hospital general de la ciudad. Hoy en día se guardan en él los archivos de la Dirección del Patrimonio y Monumentos Nacionales y alberga una escuela de BTS Turismo y raramente abre sus puertas al público.

Al final de esta calle, a la derecha, se encuentran:

■ Las Galerías subterráneas y "Hotel Dieu"

Conducidos por las explicaciones de un guía podrán descubrir esta magnífica red. Salidas regulares en grupos de un máximo de 25 personas. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales. El "Hotel Dieu" está situado bajo el antiguo palacio de las condesas, que desde el siglo XII se convierte en un centro de acogida y en hospital para desheredados y mendigos.

EN ESTE PUNTO, TIENE DOS POSIBILIDADES: O bien sigue el itinerario El recorrido de Thibaud, subiendo por la calle Saint-Thibault y viendo a las indicaciones del monumento "O"...

O bien tome el itinerario El camino de la Rosa y el de las Murallas, para lo cual debe dar la vuelta al mapa y situarse en el blason de los condes de Champagne para continuar con la historia...

■ El Caveau du Saint-Esprit

Esta suntuosa sala abovedada es el último vestigio de un antiguo hospital que albergaba a mendigos y peregrinos, construido en el siglo XIV destruido a causa de un incendio en el siglo XVII (parada del tren turístico).

Diríjase ahora hacia la puerta fortificada. Tomando las escaleras llegará hasta un camino de ronda sobre la muralla cuyo acceso está permitido hasta el enclave del espectáculo histórico "Las Águilas de las Murallas":

■ La Puerta de Jouy

Recientemente restaurada, esta puerta, construida en el siglo XIII, está decorada con un pequeño campanario o pequeña torre del homenaje con campana que permitía observar al enemigo y advertir con antelación suficiente en caso de ataque. Gracias a la alíe des Lépreux y la alíe des Remparts podrá usted redescubrir las murallas y volver a la Oficina de Turismo, admire la magnífica perspectiva y toda la potencia de los muros protectores. En la esquina, se levanta la torre más grande del conjunto, la Torre de las "máquinas", llamada así porque se cree que los soldados llevaban cerca de este lugar las piezas metálicas con las que se construían luego las "máquinas" de guerra. El foso, en este lugar, nunca se llegó a llenar con agua.

■ La Puerta de la Pie

Al final de esta calle, a la derecha, se encuentran:

■ Torre Cesar

Símbolo de la pujanza de los condes de Champagne, este torreón construido en el siglo XII, ha cumplido con numerosas funciones: torre de vigía, prisión, campanario... La última parada ofrece una vista panorámica de la ciudad y sus alrededores. Al final de la visita, una escenografía narra el reinado de Enrique I de Champaña, conocido como Enrique el Liberal. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales.

Al salir de la torre, gire a la izquierda y disfrute del hecho de la plaza de Saint-Quiriac, seguramente habrá visto ya la silueta de su cimborio al entrar y ahora está justo enfrente:

■ La Colegiata de Saint-Quiriac

Edificada durante el siglo XII por voluntad del conde Henri Liberal, las dificultades financieras durante el reinado de Philippe le Bel, hicieron que quedara para siempre inacabada. La nave y el pórtico debieron estar elevados hasta el final de la plaza. El cimborio, construido tras el derrumbe del cruce del transepto, data del siglo XVII. Iluminada a la puesta del sol (parada del tren turístico).

Tome la calle Pierre Ythier, a mano derecha se encuentra el Liceo Thibaud de Champagne, históricamente antiguo Palacio de los condes de Champagne. Suba los escalones del palacio en el patio del liceo e información sobre multitud de curiosidades: la casa del canónigo, y los campanarios y agujas de las iglesias del Valle. Suba por la calle du Palais, hasta el número 7 en donde se encuentra una extraña construcción de fachada irregular:

■ El Museo de Provins y del Provinos

Instalado en la Casa Romana (s. XIII, una de las más antiguas de la ciudad, alberga colecciones ligadas a la historia de la ciudad y sus alrededores, desde la antigüedad hasta el siglo XIX. Venta de billetes. No se admiten animales.

■ El Convento de los Cordeliers

Situado fuera de las murallas, este convento fue fundado en el siglo XIII por el conde Thibaud IV en la colina situada frente a su palacio debido a una visión que tuvo de Santa Catalina. Más tarde, en 1749, y por orden de Louis XV, se convirtió en hospital general de la ciudad. Hoy en día se guardan en él los archivos de la Dirección del Patrimonio y Monumentos Nacionales y alberga una escuela de BTS Turismo y raramente abre sus puertas al público.

Al final de esta calle, a la derecha, se encuentran:

■ Torre Cesar

Símbolo de la pujanza de los condes de Champagne, este torreón construido en el siglo XII, ha cumplido con numerosas funciones: torre de vigía, prisión, campanario... La última parada ofrece una vista panorámica de la ciudad y sus alrededores. Al final de la visita, una escenografía narra el reinado de Enrique I de Champaña, conocido como Enrique el Liberal. Venta de billetes y de las entradas Pass (pago por tarjeta de crédito aceptado). No se admiten animales. El "Hotel Dieu" está situado bajo el antiguo palacio de las condesas, que desde el siglo XII se convierte en un centro de acogida y en hospital para desheredados y mendigos.

EN ESTE PUNTO, TIENE DOS POSIBILIDADES: O bien sigue el itinerario El recorrido de Thibaud, subiendo por la calle Saint-Thibault y viendo a las indicaciones del monumento "O"...

O bien tome el itinerario El camino de la Rosa y el de las Murallas, para lo cual debe dar la vuelta al mapa y situarse en el blason de los condes de Champagne para continuar con la historia...

■ La Colegiata de Saint-Quiriac

Edificada durante el siglo XII por voluntad del conde Henri Liberal, las dificultades financieras durante el reinado de Philippe le Bel, hicieron que quedara para siempre inacabada. La nave y el pórtico debieron estar elevados hasta el final de la plaza. El cimborio, construido tras el derrumbe del cruce del transepto, data del siglo XVII. Iluminada a la puesta del sol (parada del tren turístico).

Tome la calle Pierre Ythier, a mano derecha se encuentra el Liceo Thibaud de Champagne, históricamente antiguo Palacio de los condes de Champagne. Suba los escalones del palacio en el patio del liceo e información sobre multitud de curiosidades: la casa del canónigo, y los campanarios y agujas de las iglesias del Valle. Suba por la calle du Palais, hasta el número 7 en donde se encuentra una extraña construcción de fachada irregular:

ITINERARIOS DE VISITA (continuación)

Tome la calle del Val. Toda esta parte de la ciudad era antes una marisma. Desecada por el hombre y canalizada con un falso río, la vida económica pudo, gracias a ello, desarrollarse. Deléitese al pasar con las casas con entramado. Algunas de estas casas han albergado a personajes ilustres: Honoré de Balzac, Jules Verne, Edmond Nocard... Las placas conmemorativas, plazas y calles testimonian su paso por esta ciudad. Encuéntrelas mediante el símbolo correspondiente. Detrás de la plaza del General Lectery y siguiendo la calle de la Cordonnerie, llegará a la plaza Saint-Ayoul en la cual se erige:

CONJUNTO ARQUITECTÓNICO DE SAINT-AYOUL

La iglesia Saint-Ayoul
El pórtico de esta iglesia fue el primer lugar de intercambios y ferias comerciales de Provins. Objeto de numerosas remodelaciones desde el siglo XI, es de destacar su pórtico, obra de Georges Jeanclos, escultor contemporáneo. Esta iglesia acaba de reabrir sus puertas tras una gran obra de restauración, la más importante desde el siglo XVI: techos, estructuras y paramentos; suelos, muros y bóvedas; vidrieras y mobiliario nuevo; y nueva iluminación para realizar su valor.

EL PRIORATO SAINT-AYOUL

El priorato de Saint-Ayoul, cuna de la ciudad medieval de Provins, vuelve a abrir sus puertas después de 15 años de restauración. Descubre este conjunto arquitectónico con una historia milenaria. Construcción, incendio, demolición, restauración... ¡El priorato de Saint-Ayoul ha pasado por varias vidas y cuenta con una historia digna de las grandes novelas! Préstamo de auriculares previo depósito de un documento de identidad. Venta de billetes y de las entradas Pases. No se admiten animales.
• Del 25 de marzo al 3 de septiembre: todos los días de 10h a 18h
• Del 4 de septiembre al 5 de noviembre: fines de semana y festivos de 10h a 18h - laborables de 14h a 18h
• Del 2 de enero al 24 de marzo y del 6 de noviembre al 31 de diciembre: fines de semana, festivos y todos los días durante las vacaciones escolares (zonas B & C) de 14h a 17h.
• Duración de la visita: alrededor de 45 min. - último acceso 15 min. antes del cierre del monumento
• TARIFAS: adultos: 4.30 € - niños (4 a 12 años): 2.80 €

Saliendo de la iglesia, a su derecha, cruce y tome la calle Vieille Notre-Dame hasta que llegue ante:

LA TORRE NOTRE-DAME-DU-VAL

Esta torre, recientemente restaurada, construida en el siglo XVI, representa el último vestigio de una iglesia y un claustro con el mismo nombre destruidos durante la Revolución. Sus campanas proceden de la iglesia de Saint-Ayoul.

Vuelva de nuevo a la calle de la Cordonnerie y gire a la derecha por la avenida Alain Peyrefitte, gire a la izquierda, por la calle del Petit Cimetière Sainte-Croix. En la calle Sainte-Croix, llega usted delante del pórtico de:

LA IGLESIA SAINTE-CROIX

Construida en el siglo XII sobre una antigua capilla, esta iglesia debe su actual nombre a un trozo de la Cruz de Cristo que habría llegado hasta aquí gracias a Thibaud IV, rey de Saint-Louis. Incendiada en 1305, fue reconstruida casi por completo durante los siglos XVI y XVII, de ahí su pórtico central de estilo renacentista. (Visita exterior).

Y aquí vuelve usted a encontrarse ante un dilema: O bien decide terminar ahora el itinerario El camino de la Rosa, y para ello continúa a su derecha hasta el final de la calle Sainte-Croix. Gire después a mano derecha para volver a la calle del Val y suba por la calle Saint-Thibault. Le invitamos a seguir hasta el final este periplo mirando de nuevo el plano de calles y le cominamos a seguir las indicaciones del monumento "Q"...

O bien, continua con el itinerario Las Murallas y descubre más atractivos de Provins; para ello, gire a la izquierda por la calle Toussaint Rose, después a la derecha justo antes de entrar en el jardín Garnier y siga por la calle Durteint hasta llegar cerca del pequeño puente:

EL DURTEINT Y LA VOULZIE

La especialidad de Provins en la Edad Media fueron las telas. Hechas de lana y conocidas por su calidad y su colorido, un azul muy oscuro, el llamado azul "ners" obtenido gracias a la dureza del agua del río Durteint (Tinte duro). Además, el agua era imprescindible para ciertos oficios como lavanderos, curtidores, carniceros... Estos riachuelos ofrecen pintorescos lagos con pequeños lavaderos individuales indicados en el mapa mediante un símbolo.

Vuelva sobre sus pasos y penetre en el magnífico:

JARDÍN GARNIER

Este jardín y su majestuosa villa se conocen con el nombre de Victor Garnier, rico mecenas que legó sus propiedades a la ciudad en el siglo XIX. Numerosos vestigios de los siglos XIII al XVII ornamentan este lugar que antiguamente se dedicaba al entrenamiento de los ballesteros y era propiedad de una congregación de religiosas dedicadas a la educación de jovencitas, de lo cual queda el pórtico de la capilla en la parte izquierda de la villa.

CRUCE EL JARDÍN. DETRÁS DE LA VILLA GARNIER, EL PARQUE DEL SEIGNEUR FRANÇAIS, SUBA POR LAS ESCALERAS Y GIRE A LA IZQUIERDA:

EL BULEVAR O LA ALAMEDA DE ALIGRE

Este gran bulvar, muy frecuentado por los provinses, corresponde al límite de la muralla y fue enteramente destruido si exceptuamos algunos vestigios. La Voultzie, que lo rodea, está ubicada en el emplazamiento del antiguo foso. Un hermoso paseo en el que descubrirá sorprendentes vistas sobre la ciudad medieval.

Al final del bulvar, cruce el pequeño puente de la izquierda y la baranda de madera. Listos para la ascensión llamada del Trou-au-Chat. El "oj" era en la Edad Media una imponente máquina de guerra que podía abrir un agujero en la muralla. Esto precisamente ocurrió en una de las torres durante el transcurso de un sitio a la ciudad.

Si desea continuar este periplo, le invitamos a volver al blasón de los condes de Champagne, situado en la parte alta del mapa de detrás, y a seguir las indicaciones del monumento "Q".

El blasón de los condes de Champagne
Sobre fondo de azul, símbolo de fidelidad, belleza y perseverancia, está compuesto por una ancha banda plateada, símbolo de sabiduría y pureza; y por dos bandas doradas potenziadas y contrapotenizadas (motivo en forma de T), símbolo de poder, inteligencia, virtud y grandeza. La heráldica, el estudio y la lectura de los blasones, emplea un vocabulario muy peculiar y con unas estrictas reglas: el oro y la plata son metales; los otros colores, azul (azul), sinople (verde), gules (rojo)...son los esmaltes.



LEGENDA INFOS

- Parte alta de la ciudad - "Le Châtel"
- Parte baja de la ciudad - "Le Val"
- Murallas
- Perímetro declarado Patrimonio Mundial de la Humanidad
- Zona de Actividad y zona industrial
- Itinerario El recorrido de Thibaud
- Itinerario El camino de la Rosa
- Itinerario Las Murallas
- Blasón de los condes de Champagne, punto de encuentro entre itinerarios

- Centro de servicio para caravanas
- Alquiler de bicicletas eléctricas
- Autobús turístico
- Estación de autobuses
- Edificios históricos
- Enclaves pintorescos con vistas a los ríos
- Establecimientos denominados "Gîtes de France"
- Etiqueta francés "Turismo y Discapacidad"
- Farmacias



PROVINS

Patrimonio Mundial por la Unesco

UN VIAJE A LA EDAD MEDIA

VISITAS • ESPECTÁCULOS • ACONTECIMIENTOS

Temporada 2023

www.provins.net < RESERVA EN LINEA

LE-DE-FRANCE SEINE-ET-MARNE

¿UN ANTOJO?

ALOJAMIENTO

Parte alta de la ciudad

1 IBIS***
Hotel - Restaurante de lunes a miércoles de 19h a 21h 49 habitaciones - abierto 7 días a la semana, 24 horas al día WiFi gratis - Parking cerrado. 77, avenue du Général de Gaulle
Tel.: 06 85 80 86 45
h085@accor.com

2 LA FERME DU CHÂTEL
Albergue familiar de gran capacidad (15 camas) en casa de Annie y Claude Lebel, en una granja de Brie En el corazón misma de la ciudad medieval Parking privado - WiFi, 5, rue de la Chapelle Saint-Jean
Tel.: 06 73 79 36 68
www.fermeduchatelprovins.com

3 HAUT JARDIN IIII
En el corazón misma de la ciudad medieval - 2 casas rurales para 2 y personas - Jardín - Terraza Parking cerrado. 21 rue de Jouy
Tel.: 06 78 96 86 66
www.gite-haut-jardin-provins.com

4 AUX VIEUX REMPARTS
En el corazón misma de la ciudad medieval - Hotel de charme de 42 habitaciones - Restaurantes "Bistronomie" - Lounge Bar des Remparts" en una sala abovedada del s. XII - Spa, sauna, hammam, baño, cabina de belleza duo Terraza - Parking. 3, rue Couverte
Tel.: 06 74 64 54 00
www.auxvieuxremparts.com

5 LA MAISON DU PALAIS
Apartamento en el corazón misma de la ciudad medieval para 6 personas - Perfectamente equipado WiFi - Parking. 1, rue du Palais
Tel.: 06 66 95 47 72
reservation@nice-place.fr

6 LE CLOS DE PROVINS IIII
Casa de huéspedes para 4 personas WiFi - Terraza - Jardín - Juegos de Exterior - Chimenea - Equipo para bebé - Parking cerrado - Animales acogidos - Proximidad a lugares de interés turístico, todas las tiendas y las instalaciones deportivas. 4 rue des Jacobins
Tel.: 06 85 80 86 45
www.lectosdeprovins.com

7 DEMURE DES VIEUX BAINS IIIII
Habitaciones de invitados de gama alta - Casa de los siglos XI y XVI clasificada como Monumento Histórico Toda comodidad: baño-cromoterapia, duchas o chorro, hammam, salón con billar - Servicio de comidas bajo reserva Jardín - Parking cerrado - Recomendado por "Guide Michelin". 7, rue du Moulin de la Rueille
Tel.: 06 74 64 54 00
www.demure-des-vieux-bains.com

8 STELLA CADENTE MAISON DE CREATEUR IIIII
Gran casa burguesa de la creadora extraordinaria: Stella Cadente Habitaciones y suite familiar de gama alta, sobre el mundo de los cuentos Restauración de ambiente mágico. 28, rue Maximilien Michelin
Tel.: 06 10 22 88 30
www.stellacadente-provins.com

9 LE CÉSAR HOTEL****
Hotel de diseño y de gama alta de 27 habitaciones en el corazón misma de la ciudad medieval - Bar lounge Terraza con vistas - Salón - Espacio bienestar - WiFi - TV Deporte Seminario - Parking vigilado con conexión eléctrica. 13, rue Sainte-Croix
Tel.: 01 60 520 520
http://lecesarhotel.com

10 LES GÎTES GIVERS
2 duplex para 2 y 4 pers. asilo como un Bungalow con patio para 4 personas gran confort con WiFi gratis - Situación ideal muy cerca de los monumentos - Parking gratuito en las cercanías. 17, rue Edmond Nocard
Tel.: 06 86 04 45 66
http://gitesgivers.monsite-orange.fr

11 LA CHARMANTE PROVINOISE****
Situado en la parte baja de la ciudad centro de la ciudad medieval, en una zona tranquila - Casa confortable para 4 adultos y 1 niño: cocina equipada, WiFi, juegos y juguetes para niños, terraza y jardín, lavadora y secadora. Se aceptan animales. 9 rue du Barreau
Tel.: 07 69 116 57 84
maisonsteseana@gmail.com

12 BANQUET DES TROUBADOURS
Comida-espectáculo- banquete medieval con saltilobanquet y músicos, en una sala abovedada del s. XII - Abierto los sábados al mediodía y por la noche, y los domingos por la noche a partir del 11 de marzo. 14, rue Saint-Thibault
Tel.: 06 70 50 08 58
www.banquet-medieval.com

13 LA CURE D'AIR
Comida tradicional 2 salas de restaurante, 1 de ellas privada Tarifas de grupo - Grandes terrazas de verano - Parking - Cerrado los lunes, y los martes y domingos por la noche. 54, avenue du Gal de Gaulle
Tel.: 01 60 58 02 87

14 AUX VIEUX REMPARTS
"Le Bistrot des Remparts" en el corazón misma de la ciudad medieval en un marco auténtico - Terraza Cerrado los domingos por la noche, lunes y martes. 1, rue des Capucins
Tel.: 01 64 00 01 96

15 LE ROSALIE
Restaurante Grill Parrilladas - Venta para la casa Menú grupo - Terraza cubierta y con calefacción o terraza exterior - A su servicio desde en Facebook: Rosalie Grill. 7, place Honoré de Balzac
Tel.: 01 60 67 42 10
www.restaurantrosalie77.com

16 L'ATELIER DU GOÛT
Restauración tradicional Ensaladas, Burger, carnes - Bar Côtéles y zumos de frutas - Noches a tema - Terraza - Sala climatizada Abierto todos los días en temporada alta, mediodía y noche. 45, rue du Val
Tel.: 06 83 72 46 34

17 LA TERRASSE DU CHÂTEL
Comida tradicional y de temporada Pizzería - Bar - Noches temáticas Terraza - Acceso para personas con discapacidad. 8, place du Châtel
Tel.: 01 64 00 01 16
terrasseduchatel@gmail.com

18 AUBON TERROR
Comida tradicional Cocina de temporada - Productos locales - Bar - Terraza. La Casa de la región y la artesanía Place du Châtel (avenue 71 rue du Palais)
Tel.: 06 73 79 36 68
aubonterrorprovins@gmail.com

19 FLEUR DE SEL
Crepería bretona, salón de té - Galletas y crepes tradicionales y caseras - Ambiente agradable y coloroso - Productos de calidad Cerrado los lunes durante las vacaciones escolares - Cerrado los lunes y los martes durante el período escolar. 37, rue du Val (calle peatonal)
Tel.: 01 64 08 32 91

20 BEST BROOKLYN CAKES
Especialidades americanas - Cafés Bagels - Pasteltes - Sala climatizada Abierto de martes a sábado y el domingo durante grandes acontecimientos Únase a nosotros en Facebook. 7 rue de Val
Tel.: 06 73 79 36 68
fcs.provins77@gmail.com

21 P'IT REST'O
Cocina tradicional y familiar - Cocina de abuela Ensaladas - Palatas fritas y postres hecho en casa - Productos frescos y locales - Noches temáticas Terraza Únase a nosotros en Facebook. 45, rue du Val
Tel.: 01 60 58 86 72

22 LES BISTROPHILES
Comida tradicional - Platos y productos comestibles etiquetados como "Productos de aquí cocinados aquí" - Sala climatizada - Terraza Abierto todos los mediodías y Festivos menos del 25 de diciembre, y los viernes y sábados por la noche - Cerrado los miércoles. Menús del día sobre Instagram. 44, rue du Val
Tel.: 01 64 01 46 94
lesbistrophiles@gmail.com

23 L'APPART
Comida tradicional - Menú del mercado al fin de semana Bar de vinos - Terraza - Distribuidor de comida cocinada 24/24 y 7/7 Abierto jueves, viernes y sábado para almuerzos y cenas. 37, rue du Val (calle peatonal)
Tel.: 01 64 08 32 91

24 BUFFALO GRILL
Parrilladas - Venta para llevar y entrega - Sala climatizada Sala de juegos - Terraza abierto todos los días: laborables de 11h30 a 22h y de 18h a 22h30. Los sábados de 11h30 a 22h, y los domingos de 11h30 a 22h30. 15, avenue de la Voultzie Zone Industrielle
Tel.: 01 60 58 08 53
www.buffalo-grill.fr

25 L'USINE
Brasserie - Hamburguesas - Pizzas - Tartaro - Terraza - Abierto 7d/7 - Noches temáticas. 15, avenue de la Voultzie Zone Industrielle
Tel.: 01 60 67 72 44

26 LA MALOINIÈRE
Crepería bretona Librería especializada sobre la Edad Media (pero no solo) en una sala de estilo gótico del s. XIII. Libros, artículos de caligrafía, juguetes de madera, recuerdos... Abierto de abril a diciembre: de 14h a 19h durante la semana y festivos en temporada alta de 14h a 18h30 los fines de semana, festivos y vacaciones escolares en temporada baja - Cerrado los lunes. 9, rue de Jouy
Tel.: 01 64 00 52 71
roylire@orange.fr

27 L'ESSENTIEL
Cocina casera - Productos locales y de temporada - Carne seleccionada - Pescado según disponibilidad - Bar lounge - Noches temáticas. 33, rue Hugues Le Grand
Tel.: 01 64 00 84 83
lesessentielprovins@gmail.com

28 BELLA PIZZ'S
Elegida 4ª mejor pizzería de Seine-et-Marne - Ensaladas gastronómicas y tagliatelle con salsas a elegir - Menú mediodía: media pizza + ensalada + postre o postre o bebida - WiFi gratuito domingo al mediodía en temporada alta y domingo y lunes en temporada baja. 2, place St-Ayoul - Centre-ville
Tel.: 01 64 00 00 62
www.belapizzs.fr

29 MC DONALD'S
Abierto todos los días de 10h a 23h, los viernes y sábados hasta la 23h. Servicio en sala Terminal de autoserivicio y juego por internet - Sala climatizada WiFi - Terraza - Campo de juego Parking - Servicio McAuto. Avenue de la Voultzie Zone Industrielle
Tel.: 01 64 00 06 42

30 CONFERISERIE SAINT-JEAN
Confitería - Dulces - Chocolates Pastas de frutas artesanal - Miel Mermeladas - Velas. 6 rue Saint-Jean
Tel.: 09 86 11 36 56
Instagram: @confiseriessaintjean

31 ARTISANS DES FOIRES
Mercado medieval en una sala abovedada del siglo XIII. Conozca a nuestros artesanos con especialidades de rosas y la acuñación del el denario Provinois Entrada gratuita. 8 rue Saint-Jean
Tel.: 06 70 50 08 58
Marcheprovincs.wixsite.com

32 ÉCHOPPE MÉDÉVALE
Venta de trajes y accesorios medievales (adultos y niños) Juguetes de madera - Joyas y recuerdos de Provins. 10, place du Châtel
Tel.: 06 02 64 66 40
echoppeshphotosuvenirs@gmail.com

33 MADAME DE CASTILLE
Tienda de concepto creativo. Una multitud de productos por descubrir: fragancias, objetos de diseño abiertos de diseño, decoracion floral, vajilla... 1 rue de la Nasse
Tel.: 01 64 00 47 06
@madame.de.castille

34 LE ROY LIRE
Librería especializada sobre la Edad Media (pero no solo) en una sala de estilo gótico del s. XIII. Libros, artículos de caligrafía, juguetes de madera, recuerdos... Abierto de abril a diciembre: de 14h a 19h durante la semana y festivos en temporada alta de 14h a 18h30 los fines de semana, festivos y vacaciones escolares en temporada baja - Cerrado los lunes. 9, rue de Jouy
Tel.: 01 64 00 52 71
roylire@orange.fr

35 LUCKY WOK
Restaurante asiático Buffet libre sin bebidas - Wok, barbaoco, marisco, sushi - Comida para comer allí o para llevar - WiFi Abierto todos los días de 12h a 14h30 y de 19h a 22h30. 15, avenue de la Voultzie Zone Industrielle
Tel.: 01 60 52 64 88
luckywokprovins@gmail.com

36 LA KAVNERE D'HERMERA
El bienestar para las piedras: venta de minerales, creación de joyas artesanales y personalizadas. (litoterapia, masaje con cita previa Vestidos de noche medievales - Únase a nosotros en Facebook: Hemera minéraux Lithothérapie Casa de la región y la artesanía Place du Châtel (entrada, rue de l'Ormeau)
Tel.: 09 83 74 81 18
www.kavnera-hemera.fr

37 À LA CROISÉE DES CHEMINES
Amplio surtido de té, azúcar, cacao y especias - Buena variedad de especialidades de rosas. Comida y vinos medievales - Productos fabricados por abejas - Armas de mediera y accesorios para princesas. Abierto todo el año de 11h a 12h y de 13h30 a 18h30 los días laborables y los fines de semana de 11h a 19h. 8, rue Couverte
Tel.: 01 60 52 68 64

38 AU JARDIN DU CHATEL
Antiguades, decoración, catering y salón de té, degustación de productos en el comedor o en el jardín de flores. 2 Place du Châtel
Tel.: 06 59 39 38 74

39 LA RONDE DES ABEILLES
Un encuentro con la miel y la rosa de Provins: caramels, nougats, confit y miel a la rosa de Provins - Cosméticos - Cestas de regalo Abierto todo el año: los fines de semana de 11h a 19h, los laborables de 11h a 19h en temporada alta, y de 13h30 a 18h30 en temporada baja Cerrado los martes y miércoles en temporada baja. 3, rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdaprovins@gmail.com

40 LA SAVONNERIE DE LA ROSE
Amplia gama de jabones artesanales y de Aloe, velas, productos Mathilde M. bolistas, productos residuo cero Hermosa gama de cosméticos y jabones de rosas... Todo para el cuerpo y los placeres del baño. Abierto todo el año de 13h30 a 18h30 Laborables y fines de semana de 11h a 19h. Maison aux 4 Pignons
Place du Châtel
Tel.: 01 64 00 02 17

41 ÉCHOPPE MÉDÉVALE
Venta de trajes y accesorios medievales (adultos y niños) Juguetes de madera - Joyas y recuerdos de Provins. 10, place du Châtel
Tel.: 06 02 64 66 40
echoppeshphotosuvenirs@gmail.com

42 LES TABLIERS GOURMANDS
Galería medieval - Descubrimiento de la cocina medieval: cursos de cocina y demostraciones de pastelería - Talleres de cocina salada/dulce todas las temáticas para adultos y niños. Casa de la región y la artesanía Place du Châtel (avenue 71 rue du Palais)
Tel.: 06 23 63 86 84
www.lesstabliersgourmands.com

43 BRETH'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

44 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

45 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

46 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

47 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

48 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

49 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

50 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

51 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

52 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

53 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

54 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

55 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

56 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

57 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

58 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

59 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

60 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

61 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

62 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

63 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

64 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

65 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

66 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

67 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

68 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

69 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

70 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía. 9, place Saint-Ayoul
Tel.: 01 60 52 64 35

71 BRETHER'S
Ultimarios de calidad Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, bar a vinos, etc. Abierto de martes a domingo al mediodía.